

N. 88 — 2183

7 DECEMBER 1988. — Koninklijk besluit tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 aan de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 december 1988 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de personeelsleden van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij titularis kunnen zijn;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, aan voormelde wetten;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht van 12 maart 1987, nr. 17.193/A/I-PNF RP/YS;

Gelet op de beraadslaging van de Executieve van het Brusselse Gewest van 27 oktober 1988;

Op de voordracht van Onze Minister van het Brusselse Gewest en van Onze Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij.

Art. 2. Met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, op de ambtenaren van de in artikel 1 vermelde instelling van openbaar nut, worden de verschillende graden die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, vastgesteld als volgt :

- 1e trap : de graden ingedeeld in de rangen 16 en 15;
- 2e trap : de graden ingedeeld in de rang 13;
- 3e trap : de graden ingedeeld in de rang 11;
- 4e trap : de graden ingedeeld in de rang 10;
- 5e trap : de graden ingedeeld in de rang 24;
- 6e trap : de graden ingedeeld in de rang 22;
- 7e trap : de graden ingedeeld in de rangen 21 en 20;
- 8e trap : de graden ingedeeld in de rang 34;
- 9e trap : nihil;
- 10e trap : de graden ingedeeld in de rang 30;
- 11e trap : de graden ingedeeld in de rang 44;
- 12e trap : de graden ingedeeld in de rangen 42 en 40.

Art. 3. Voor de toepassing van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, wordt de vlakke loopbaan en de ambtenaar, die titularis is van één van de graden ervan, gerangschikt onder de laagste graad van die loopbaan. De titularissen van de betrekkingen die op de personeelsformatie een recht van graden omvatten die geen deel uitmaken van een vlakke loopbaan, worden ingedeeld in de trap waarin de laagste graad van die reeks is gerangschikt.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van het Brusselse Gewest en Onze Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 december 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van het Brusselse Gewest,
Ph. MOUREAUX

De Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest,

J. VALKENIERS

F. 88 — 2183

7 DECEMBER 1988. — Arrêté royal déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de la Société du Logement de la Région bruxelloise, qui constituent un même degré de la hiérarchie

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu l'arrêté royal du 7 décembre 1988 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents de la Société du Logement de la Région bruxelloise;

Attendu qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis de la Commission permanente de contrôle linguistique du 12 mars 1987, n° 17.193/A/I-PNF RP/YS;

Vu la délibération de l'Exécutif de la Région bruxelloise du 27 octobre 1988;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Région bruxelloise et de Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique à la Société du Logement de la Région bruxelloise.

Art. 2. En vue de l'application aux agents de l'organisme d'intérêt public visé à l'article 1^{er} de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les divers grades constituant un même degré de la hiérarchie sont déterminés de la façon suivante :

- 1^{er} degré : les grades répartis dans les rangs 16 et 15;
- 2^e degré : les grades répartis dans le rang 13;
- 3^e degré : les grades répartis dans le rang 11;
- 4^e degré : les grades répartis dans le rang 10;
- 5^e degré : les grades répartis dans le rang 24;
- 6^e degré : les grades répartis dans le rang 22;
- 7^e degré : les grades répartis dans les rangs 21 et 20;
- 8^e degré : les grades répartis dans le rang 34;
- 9^e degré : nihil;
- 10^e degré : les grades répartis dans le rang 30;
- 11^e degré : les grades répartis dans le rang 44;
- 12^e degré : les grades répartis dans les rangs 42 et 40.

Art. 3. Pour l'application des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, la carrière plane et l'agent titulaire d'un des grades d'une telle carrière sont classés au grade le moins élevé que celle-ci comporte. Les titulaires des emplois qui, au cadre organique, comportent une série de grades qui ne font pas partie d'une carrière plane, sont classés dans le degré où a été classé le grade le moins élevé de cette série.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre de la Région bruxelloise et Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 1988.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Région bruxelloise,
Ph. MOUREAUX

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

J. VALKENIERS